

**5) Robert Bosch Elektronika Kft.**

Robert Bosch út 1  
3000 HATVAN  
PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

**8410263**

Page 1 of 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
<b>1000911829</b>	<b>0091024089</b>	<b>UJ</b>					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

*018135*

4) Dispatchdate

**16.10.2018**

Creationday

14.10.2018

6) Freight

Free  Unfrank

7) Delivery

Waggon  Fr.Gut  Express  Post

Carrier

Vehic:foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.

**24190269**

10) Your sign

11) Your Order No.

**550003964301**

Date

**14.11.2017**

15) additional data customer

17) Dispatch place

**Sped Mader**

19) Shipping type

extra run

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

21) Packing type

3 PAL

22) Dispatch sign

gross 321,0 net 192,0

23) Total weight kg

gross 321,0 net 192,0

24)

25) Dispatch Address

**Getrag S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

V03

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity

192

40) Receiver notes

Qty. (s)

+/-

Notes

*180205865*  
*5008663642*  
*180206158*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**  
Quantità dichiarata: **PR2**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **3**  
Conformità alle schede d'imballio:  SI  NO  
Data controllo: **15/10/18**  
Firma: *[Signature]*

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



NR410263

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektionika Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Person: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		8) Transportnumber 10129937		4) No. sender at the shipping carrier		
11) Recipient Getrag S.p.A.  Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 14.10.2018 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Getrag S.p.A.  Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		13) Bordereau-/Cargo list no.		9) shipping carrier Abholung allgemein  DE		
15) Sendernote for the shipping carrier:		10) Carrier-no. 88009047		16) Arrive-date		
17) Arrive-time		16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
8410263 HH9937	3	Pallets	0	0260001050V03UJ AE	15	321,0
8410283 HH9937	3	Pallets	0	0260001050V03UJ AE	15	321,0
	48	Empt.customer or name		empties RB		
	48	Blister-Forming Part		6000439355		
	6	Plastic Container		6000439356		
	6	Pallet		6000439358		
	6	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 642,0		
25) Sum		26) Volume in cdm		Sum	27) 30	28) 642,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 69023		KUEHNE+WAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)		36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment
15 OTT 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				38) Means of transport no		
				39) Lorry reg.		
				40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		
				Company stamp/signature.		
		43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains		of it changed
				Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
Date		Time		Signature		46) for Receiver
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.						

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10129937

10) Carrier-no.



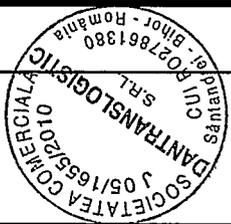
0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó ölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 					
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.10.14		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP:168318		Beigefügte Dokumente Annexed documents					
Fredeli EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6 Jár és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung	
		6		PAL		KFZ-Zubeho	
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12 Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfrang in m3			
				642			
<b>13 Osztály</b> Class		<b>Szám</b> Number		<b>Betű</b> Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe	
						642 0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:230199				<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Hatvan				am on		<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2018.10.14.	
Logis... 3000 Hatvan...				<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25 Veicla</b> Fahrzeug		Registrációs szám Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		B450TDD	
						KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 OTT 2018	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"